



# **Vsebina**

1.	Uvod	1
	1.1 Aplikacije zbirke Nokia PC Suite	1
	1.2 Kaj potrebujete	2
	1.3 Dodatne informacije	3
2.	Nameščanje zbirke Nokia PC Suite	5
	2.1 Pred namestitvijo	5
	2.2 Nameščanje zbirke Nokia PC Suite s CD-ROM-a	5
	2.3 Nameščanje zbirke Nokia PC Suite iz spleta	
	2.4 Odstranjevanje zbirke Nokia PC Suite	
	2.5 Spreminjanje jezika zbirke Nokia PC Suite	/
3.	Nameščanje gonilnikov	8
	3.1 Posodabljanje gonilnika za infrardečo povezavo	8
	3.2 Nameščanje modema Bluetooth	9
4.	Povezovanje telefona z računalnikom	10
	4.1 Izbiranje vrste povezave	
	4.2 Povezovanje telefona prek kabla	
	4.3 Povezovanje telefona prek infrardeče povezave	
	4.4 Povezovanje telefona prek povezave Bluetooth	
	4.4.1 Seznanjanje naprav za povezavo Bluetooth	
	4.5 Stanje povezave	12
5.	Uporaba zbirke Nokia PC Suite	13
	5.1 Odpiranje aplikacij zbirke Nokia PC Suite	
	5.2 Varnostno kopiranje vsebin telefona v računalnik	
	5.3 Sinhronizacija podatkov med telefonom in računalnikom	
	5.4 Povezovanje z internetom prek telefona	
	5.6 Upravljanje vsebine telefona v računalniku	17
	5.7 Dodajanje vizitk iz računalnika v telefon	
	5.8 Pošiljanje besedilnih sporočil iz računalnika	19
	5.9 Pregledovanje večpredstavnostnih datotek v računalniku	
	5.10 Shranjevanje slik iz telefona v računalnik	
	5.11 Prenašanje glasbe s CD-ja v telefon	
6.	Izrazi in okrajšave	22
7.	Opombe o varnosti	22
67	TVARNO KAZALO	23
J I	I VARNO NAZALU	∠ა

## 1. UVOD

Ta priročnik vsebuje navodila o tem, kako namestiti zbirko Nokia PC Suite, povezati telefon z računalnikom in začeti uporabljati aplikacije zbirke Nokia PC Suite.

## 1.1 Aplikacije zbirke Nokia PC Suite

Zbirka Nokia PC Suite vam omogoča, da z računalniškim sistemom, ki temelji na operacijskem sistemu Microsoft Windows, urejate, shranjujete in sinhronizirate podatke v telefonu Nokia. Zbirka Nokia PC Suite je sestavljena iz teh aplikacij:

Z zbirko PC Suite lahko	V aplikaciji	Ikona
Varnostno kopirate osebne podatke iz telefona v računalnik. Obnovite osebne podatke iz računalnika v podprte	Varnostna kopija (Content Copier)	
telefone.		
Sinhronizirate osebne podatke med telefonom in računalnikom.	Sinhroniziranje	
racurali inciri.	(Nokia PC Sync)	
Jporabite telefon kot modem, da bi povezali računalnik z	Povezava z internetom	
internetom.	(One Touch Access)	
Namestite igre in druge programe iz računalnika v telefon.	Nameščanje aplikacij	
	(Nokia Application Installer)	
Prenesete datoteke med telefonom in računalnikom.	Nadzornik datotek	
Pregledate datoteke in mape telefona v računalniku.	(Nokia Phone Browser)	
Ustvarite, pogledate, izbrišete ali urejate imenik v	Imenik	
računalniku.	(Nokia Phone Browser – pogled imenik)	
Pošiljate besedilna sporočila iz računalnika.	Sporočila	
Pogledate izbrišete in organizirate besedilna sporočila v računalniku.	(Nokia Phone Browser – pogled sporočila)	
Odpirate slike, video posnetke, večpredstavnostna sporočila in avdio datoteke.	Prikaz večpredstavnostnih datotek	E N
Ustvarite sezname predvajanj iz svojih priljubljenih večpredstavnostnih datotek.	(Nokia Multimedia Player)	
Shranite video in avdio datoteke v obliki, ki jo lahko uporabite v telefonu in sporočilih MMS.		
Slike in video posnetke iz telefona shranite v računalniku.	Shranjevanje slik	
	(Image Store)	
Kopirate CD-je, ustvarite in organizirate skladbe v računalniku in jih prenesete v telefon.	Prenos glasbe (Nokia Music Manager)	
Pretvorite skladbe v obliko zapisa, ki jo je mogoče predvajati v telefonu.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

Z zbirko PC Suite lahko	V aplikaciji	Ikona
Upravljate podatke med telefonom in računalnikom.	Upravljanje povezav (Nokia Connection Manager)	( <u>()</u>

Za informacije o opravilih, ki jih lahko izvajate aplikacijami zbirke Nokia PC Suite, glejte pomoč v aplikaciji in poglavje 5, *Uporaba zbirke Nokia PC Suite*.



**Opomba:** Nokia Multimedia Player, Image Store in Nokia Music Manager niso vključeni v zbirko Nokia PC Suite Starter Edition .

## 1.2 Kaj potrebujete

Opravilo	Potrebujete
Namestitev in zagon zbirke Nokia PC Suite	Windows 2000 s servisnim paketom Service pack 4 ali Windows XP 32 in 64 bit (Professional ali Home Edition)
	Vsaj 200 MB nezasedenega prostora na disku
	Skrbniške pravice v računalniku, da namestite zbirko Nokia PC Suite
Povezovanje telefona z	Vsaj enega od teh kompletov
računalnikom	<ul> <li>povezovalni kabel USB (DKU-2, DKE-2 ali CA-53) in združljiva vrata v računalniku</li> </ul>
	<ul> <li>serijski povezovalni kabel CA-42 in združljiva vrata v računalniku</li> </ul>
	<ul> <li>vrata (IrDA) za infrardečo povezavo v računalniku</li> </ul>
	<ul> <li>opremo in programe brezžične tehnologije Bluetooth</li> </ul>
Nameščanje gonilnikov za	Windows 2000 s servisnim paketom SP-4
povezovalne kable	Windows XP s servisnim paketom SP-1 ali SP-2
	skrbniške pravice v računalniku

Opravilo	Potrebujete
Vzpostavitev povezave brezžične tehnologije Bluetooth med	Opremo za brezžično tehnologijo Bluetooth z enim od naslednjih skladov Bluetooth:
telefonom in računalnikom	<ul> <li>Microsoft Windows XP Bluetooth (vključeno v servisnem paketu Windows XP Service Pack 2)</li> </ul>
	<ul> <li>Toshiba Bluetooth Stack za Windows XP/2000 različice 4.0</li> </ul>
	<ul> <li>Widcomm BTW 1.4, 3.0, 4.0, 5.0</li> </ul>
	<ul> <li>IVT Bluetooth Stack za Windows XP/2000, gonilnik različice 1.6.1.4</li> </ul>
	Opomba: Vaša mobilna naprava Nokia morda ne podpira razpoložljive tehnologije Bluetooth in njenih različic. Podrobna navodila o združljivosti z navedenimi tehnologijami Bluetooth poiščite v priročniku za uporabo mobilne naprave Nokia.
	Če želite preveriti, kateri sklad Bluetooth je nameščen v računalniku: v glavnem oknu zbirke Nokia PC Suite kliknite Pomoč > O zbirki Nokia PC Suite > Informacije o sistemu Če zbirka Nokia PC Suite ne podpira sklada Bluetooth v vašem računalniku, je to navedeno v razdelku o sistemskih informacijah.
Izvajanje opravil z aplikacijami Nokia PC Suite	Združljiv mobilni telefon. Določene funkcije lahko uporabljate samo z modeli telefonov, ki te funkcije omogočajo. Vsi modeli telefonov na primer ne omogočajo pošiljanja večpredstavnostnih sporočil.
	Da bi preverili, katere različice zbirke Nokia PC Suite, aplikacije Nokia PC Suite in vrste povezav omogoča vaš model telefona, glejte spletno stran <a href="https://www.nokia.com/pcsuite/compatibility">www.nokia.com/pcsuite/compatibility</a> .

- Opomba: Če je mogoče, uporabljajte isti jezik v telefonu, operacijskem sistemu in zbirki Nokia PC Suite. S tem je zagotovljeno, da bo telefon deloval pravilno z vsemi aplikacijami zbirke Nokia PC Suite.
- Opomba: Da bi zagotovili zanesljivo delovanje aplikacij zbirke Nokia PC Suite, vedno poskrbite, da boste z zbirko Nokia PC Suite uporabljali kable Nokia. Preverite oznako na kablu.
- **Opomba:** Vse omembe osebnega računalnika v tem vodniku veljajo tudi za prenosne računalnike.

## 1.3 Dodatne informacije

Za več informacij o zbirki Nokia PC Suite, glejte te vire:

• **Pomoč za Nokia PC Suite**, ki vsebuje podrobnejša navodila za uporabo zbirke Nokia PC Suite. Če jo želite odpreti, v aplikacijah zbirke Nokia PC Suite kliknite **Pomoč > Teme pomoči**, kliknite gumb Pomoč ali pritisnite F1.

- Vadnica za Nokia PC Suite 6.81, ki vsebuje postopno predstavitev aplikacij zbirke Nokia PC Suite. Če jo želite odpreti, v glavnem oknu zbirke Nokia PC Suite kliknite Splet > Vadnica za PC Suite. Če želite uporabljati vadnico, morate imeti vzpostavljeno povezavo z internetom.
- Pogosto zastavljena vprašanja o zbirki Nokia PC Suite, ki vsebuje informacije o odpravljanju napak v zbirki Nokia PC Suite. Če želite najti informacije, pojdite na spletne strani zbirke Nokia PC Suite na naslovu <a href="www.nokia.com/pcsuite">www.nokia.com/pcsuite</a> in poiščite Support (Podpora) -> FAQ Search (Pogosto zastavljena vprašanja).

Za dodatne informacije o uporabi mobilnega telefona Nokia glejte priročnik za uporabo telefona.



**Opomba:** Preberite besedila, označena z »Opomba«, ker pogosto vsebujejo pomembne informacije, s katerimi se lahko izognete morebitnim težavam.

## 2. NAMEŠČANJE ZBIRKE NOKIA PC SUITE

Zbirko Nokia PC Suite lahko namestite s CD-ROM-a ali s spletne strani zbirke Nokia PC Suite <u>www.nokia.com/pcsuite</u>. Za namestitev programske opreme v računalnik potrebujete skrbniške pravice.

Povezavo med telefonom in računalnikom lahko vzpostavite le, če imate nameščene ustrezne gonilnike. Večina gonilnikov se namesti samodejno, ko namestite zbirko Nokia PC Suite ali ko s pomočjo čarovnika za vzpostavljanje povezave telefon povežete z računalnikom.

Za podrobnejše informacije glejte poglavje 3, *Nameščanje gonilnikov* v tem priročniku.



**Nasvet:** Če imate nameščeno zbirko Nokia PC Suite in vzpostavljeno povezavo z internetom, Nokia PC Suite prikaže obvestilo, ko je na voljo za prenos nova različica zbirke Nokia PC Suite.

## 2.1 Pred namestitvijo

Če je v računalniku nameščena starejša različica zbirke Nokia PC Suite (5.x ali 6.x), se bo ta med namestitvijo samodejno zamenjala. Če morate iz katerega koli razloga ročno odstraniti starejšo različico, vas bo namestitveni program pozval, da to storite.

Če želite uporabiti povezavo Bluetooth, morate pred namestitvijo zbirke Nokia PC Suite v svoj računalnik namestiti programsko opremo za brezžično tehnologijo Bluetooth. Za več informacij o programski opremi Bluetooth, ki jo lahko uporabljate z zbirko Nokia PC Suite, glejte poglavje 1.2, *Kaj potrebujete* v tem priročniku.

Če posodabljate z različice Nokia PC Suite 6.41 ali starejše na Nokia PC Suite 6.81, še pred posodabljanjem sinhronizirajte telefon z obstoječo zbirko Nokia PC Suite, da preprečite nastanek podvojenih sestankov v koledarju. Ko namestite Nokia PC Suite 6.81, ponovno zaženite sinhronizacijo.

#### 2.2 Nameščanje zbirke Nokia PC Suite s CD-ROM-a

Če prodajni paket telefona vsebuje CD-ROM, lahko z njega namestite zbirko Nokia PC Suite.

- 1. Nameščanje začnete tako, da CD-ROM vstavite v gonilnik za CD-ROM v svojem računalniku in kliknete ustrezno možnost namestitve.
- 2. Izberite jezik in kliknite **V redu**. Namestitveni program se zažene.
- 3. Sledite navodilom na zaslonu in ne pozabite naslednjega:
  - Preden nadaljujete, morate prebrati in sprejeti licenčno pogodbo.
  - Če imate nameščeno starejšo različico zbirke Nokia PC Suite, bo ta odstranjena.
  - Morda boste morali med namestitvijo ponovno zagnati računalnik.
- 4. Ko je namestitev končana, se samodejno odpre čarovnik za vzpostavljanje povezave in izberete lahko vrste povezav, ki jih želite uporabljati.
- 5. Odvisno od modela telefona boste morda morali namestiti pomožno aplikacijo zbirke PC Suite za pošiljanje sporočil SMS in MMS. O namestitvi vas obvesti čarovnik za vzpostavljanje povezave. Namestitev morate dokončati v uporabniškem vmesniku telefona.

## 2.3 Nameščanje zbirke Nokia PC Suite iz spleta

- Odprite spletni brskalnik in pojdite na spletno stran <u>www.nokia.com/pcsuite</u> > Download. Odpre se pomočnik za prenos.
- 2. Izberite, če potrebujete pomoč pri ugotavljanju, katera različica zbirke PC Suite je primerna za vaš model telefona, ali če želite prenesti najnovejšo različico zbirke PC Suite.
- Če ste izbrali pomoč, nadalje izberite model telefona in kliknite Continue (Nadaljuj).
   Če imate za telefon na voljo dve različici, morate izbrati operacijski sistem svojega računalnika.
- 4. Na spustnem seznamu izberite jezik in kliknite **Download** (**Prenesi**).
- 5. Kliknite **Run (Zaženi)** ali **Open (Odpri)**, da zaženete namestitev.

Kliknite **Save (Shrani)** in shranite datoteko v računalnik. Nato poiščite preneseno datoteko Nokia\_PC\_Suite\_681\_rel\_xx\_xx\_web.msi in jo kliknite, da zaženete namestitev.

- 6. Sledite navodilom za namestitev na zaslonu in ne pozabite naslednjega:
  - Preden nadaljujete, morate prebrati in sprejeti licenčno pogodbo.
  - Če imate nameščeno starejšo različico zbirke Nokia PC Suite, bo ta odstranjena.
  - Morda boste morali med namestitvijo ponovno zagnati računalnik.
- 7. Ko je namestitev končana, se samodejno odpre čarovnik za vzpostavljanje povezave in nastavite lahko vrste povezav, ki jih želite uporabljati.
- 8. Odvisno od modela telefona boste morda morali namestiti pomožno aplikacijo zbirke PC Suite za pošiljanje sporočil SMS in MMS. O namestitvi vas obvesti čarovnik za vzpostavljanje povezave. Namestitev morate dokončati v uporabniškem vmesniku telefona.

#### 2.4 Odstranjevanje zbirke Nokia PC Suite

- 1. Kliknite Start > Programi > Nokia PC Suite > Odstrani Nokia PC Suite.
- 2. Sledite navodilom na zaslonu, dokler program ni odstranjen.

#### ALI

- 1. Kliknite **Start > Nastavitve > Nadzorna plošča**. (Če uporabljate Windows XP, uporabite klasičen pogled v nadzorni plošči.)
- 2. Dvokliknite Dodaj/Odstrani programe.
- 3. Na seznamu trenutno nameščenih programov izberite Nokia PC Suite.
- 4. Kliknite **Spremeni/Odstrani**. Če kliknete Spremeni, morate v oknu, ki se odpre, klikniti **Odstrani**.
- 5. Sledite navodilom na zaslonu, dokler program ni odstranjen.
- Opomba: Ko odstranite zbirko Nokia PC Suite, se skupaj z zbirko odstranijo tudi nameščeni gonilniki. Če pa ste ločeno posodobili gonilnike Nokia Connectivity Cable Drivers po namestitvi zbirke Nokia PC Suite, gonilniki ne bodo odstranjeni.

## 2.5 Spreminjanje jezika zbirke Nokia PC Suite

Če imate nameščeno zbirko Nokia PC Suite in želite spremeniti jezik, ki se uporablja v aplikacijah zbirke Nokia PC Suite, naredite nekaj od tega:

- Če želite namestiti isto različico zbirke Nokia PC Suite v drugem jeziku: odstranite zbirko Nokia PC Suite in jo potem ponovno izberite ter jo namestite v novem jeziku s CD-ROM-a ali s spletnih strani Nokia PC Suite.
- Če želite namestiti novejšo različico zbirke Nokia PC Suite v drugem jeziku: izberite Nokia PC Suite v novem jeziku. Starejša različica zbirke Nokia PC Suite in ustrezni jezik se samodejno zamenjata med namestitvijo.



**Opomba:** Če je mogoče, uporabljajte isti jezik v telefonu, operacijskem sistemu in zbirki Nokia PC Suite. S tem je zagotovljeno, da bo telefon deloval pravilno z vsemi aplikacijami zbirke Nokia PC Suite.

## 3. NAMEŠČANJE GONILNIKOV

Če želite povezati telefon z računalnikom in uporabljati aplikacije zbirke Nokia PC Suite, morate v računalnik namestiti gonilnike za povezovanje. Večina gonilnikov se namesti samodejno, ko namestite zbirko Nokia PC Suite, ali ko s pomočjo čarovnika za vzpostavljanje povezave telefon povežete z računalnikom.

Če želite uporabljati telefon kot modem za vzpostavitev povezave z omrežnimi storitvami, npr. z internetom, ko ni na voljo žično omrežje, morate v računalnik namestiti gonilnike modema.

V spodnji tabeli so navedeni gonilniki, ki jih potrebujete glede na želeno vrsto povezave:

Vrsta povezave	Gonilniki za povezovanje	Gonilniki modema
USB kabel DKU-2, DKE-2, CA-53	Namestijo se samodejno.	Namestijo se samodejno.
Serijski kabel CA-42		
Infrardeča	V računalniku morate imeti infrardeča vrata. Gonilniki se namestijo samodejno, ko prek infrardeče povezave povežete telefon z računalnikom.	Modem Nokia za infrardečo povezavo se namesti samodejno, ko prek infrardeče povezave povežete telefon z računalnikom. Če uporabljate Windows XP SP1, morate po namestitvi zbirke Nokia PC Suite posodobiti gonilnik za infrardečo povezavo.
Bluetooth brezžična tehnologija	V računalniku morate imeti nameščen podprt sklad Bluetooth. Gonilniki se namestijo samodejno, ko prek povezave Bluetooth povežete telefon z računalnikom.	Ko v računalnik namestite sklad Bluetooth ali ko seznanite telefon z računalnikom, se v računalnik namesti standardni modem. Če imate Windows XP SP2 Bluetooth, je modem Bluetooth že nameščen.

#### 3.1 Posodabljanje gonilnika za infrardečo povezavo

Modem Nokia za infrardečo povezavo se v računalnik namesti samodejno, ko prek infrardeče povezave povežete telefon z računalnikom.

Če uporabljate Windows XP SP1 in želite uporabiti telefon kot modem, morate posodobiti gonilnik modema za infrardečo povezavo.

#### Posodabljanje gonilnika za infrardečo povezavo za Windows XP SP1

- 1. Povežite telefon z računalnikom prek infrardeče povezave.
- 2. V meniju **Start** sistema Windows kliknite **Nadzorna plošča > Možnosti telefona in** modema.
- 3. V oknu Možnosti telefona in modema izberite jeziček **Modemi**.
- 4. Na kartici Modemi izberite Standard Modem over IR link in kliknite Lastnosti.

- 5. V pogovornem oknu Standard Modem over IR link lastnosti izberite jeziček **Gonilnik** in izberite **Posodobi gonilnik**.
- 6. Odpre se Čarovnik za posodobitev strojne opreme. Izberite Namesti s seznama ali z določenega mesta (zahtevnejše). Kliknite Naprej.
- 7. V naslednjem pogovornem oknu izberite možnosti iskanja in namestitve: izberite **Ne išči. Sam bom izbral gonilnik za namestitev.** Kliknite **Naprej**.
- 8. Počistite polje Pokaži združljivo strojno opremo.
- 9. Na seznamu **Izdelovalec** izberite **Nokia**, na seznamu **Modeli** izberite modem, ki ga želite dodati. Kliknite **Naprej**.
- 10. Če želite nadaljevati s posodobitvijo, v oknu **Opozorilo na posodobitev gonilnika** kliknite **Da**. Modem lahko zdaj vidite na seznamu nameščenih modemov.
- 11. Kliknite V redu, da zaprete okno Možnosti telefona in modema.

### 3.2 Nameščanje modema Bluetooth

Če želite uporabiti telefon kot modem prek povezave Bluetooth, morate v računalnik namestiti modem Bluetooth. Uporabite lahko standardni modem ali modem Nokia.

Če je v računalniku že nameščen sklad Bluetooth ali uporabljate Windows XP SP2, je v računalniku že nameščen standardni modem Bluetooth.

Če želite preveriti, ali je standardni modem nameščen, kliknite **Start > Nadzorna plošča > Možnosti telefona in modema**. Če je standardni modem na voljo, bo viden na seznamu modemov. Če na seznamu ni modema Bluetooth, namestite sklad Bluetooth, ki ga podpira zbirka Nokia PC Suite ali konfigurirajte MS Windows XP SP2 Bluetooth, če uporabljate Windows XP SP2.

V nekaterih konfiguracijah računalnika je modem Nokia Bluetooth morda že nameščen za napravo Nokia. Modem Nokia Bluetooth je mogoče uporabljati namesto standardnega modema Bluetooth.

## 4. POVEZOVANJE TELEFONA Z RAČUNALNIKOM

Telefon morate povezati z računalnikom, če želite:

- prenašati podatke med aplikacijami Nokia PC Suite in telefonom. Če želite na primer sinhronizirati zmenke v koledarju ali prenesti slike.
- uporabiti telefon kot modem, da bi povezali računalnik z omrežnimi storitvami, kot je internet.

## 4.1 Izbiranje vrste povezave

Telefon in računalnik lahko povežete s kablom USB ali serijskim kablom, infrardečo povezavo (IrDA) ali brezžično tehnologijo Bluetooth. Ko namestite zbirko Nokia PC Suite, se odpre čarovnik za vzpostavljanje povezave in vas vodi skozi konfiguracijo vrst povezav, ki jih želite uporabljati.

Vrste povezav, ki jih lahko izberete, so odvisne od vrst povezav, ki jih omogočata vaš model telefona in računalnik. Če želite preveriti, katere vrste povezav omogoča vaš telefon, glejte spletno stran www.nokia.com/pcsuite/compatibility ali priročnik za uporabo telefona.

Vrsta povezave	Podrobnosti
USB kabli DKU-2, DKE-2, CA-53	Kabel USB je hiter in zanesljiv način prenosa podatkov med telefonom in računalnikom.
	Istočasno imate lahko vzpostavljenih več kabelskih povezav USB ali celo serijske in USB povezave hkrati.
	Če kabla niste prejeli s telefonom, ga lahko kupite pri svojem prodajalcu Nokia.
Serijski kabel CA-42	Serijski kabel je zanesljiv način povezave med telefonom in računalnikom.
	Naenkrat imate lahko vzpostavljeno le eno serijsko kabelsko povezavo.
	Če kabla niste prejeli s telefonom, ga lahko kupite pri svojem prodajalcu Nokia.
Infrardeča povezava	Infrardeča povezava omogoča brezžično povezavo telefona z računalnikom s kratkim dosegom. Priporočena razdalja med telefonom in računalnikom je največ en meter.
Povezava Bluetooth	Brezžična povezava Bluetooth omogoča brezžično povezavo telefona z računalnikom s kratkim dosegom. Telefon in računalnik smeta biti med seboj oddaljena največ 10 metrov.

V čarovniku za vzpostavljanje povezave lahko spreminjate vrste povezave, ki jih želite pozneje uporabljati. Čarovnika zaženete z gumbom na spodnji strani glavnega okna zbirke Nokia PC Suite.

i

**Opomba:** Nekateri modeli telefonov imajo dodatno varnostno nastavitev, imenovano samodejno zaklepanje, ki določa časovno obdobje, po katerem se bo naprava zaklenila, če je v stanju pripravljenosti. Preden vzpostavite povezavo med telefonom in zbirko Nokia PC Suite, morate telefon odkleniti.

## 4.2 Povezovanje telefona prek kabla

- 1. V čarovniku za vzpostavljanje povezave izberite kot vrsto povezave **kabelsko povezavo**.
- 2. Priključite kabel v računalnik, ko to od vas zahteva čarovnik, in nato drugi konec v telefon.
- 3. Ko kabelsko povezavo uporabite prvič, morate počakati, da čarovnik konča nameščanje potrebnih gonilnikov.
- Opomba: Za kabel CA-42 se vrata COMnavadno izberejo samodejno. Če se ne izberejo samodejno, jih lahko konfigurirate ročno. Kabel CA-42 je povezan na priključek USB računalnika in sistem Windows ga prepozna kot kabel USB. Vendar morate v Nokia Connection Managerju izbrati vrsto povezave s serijskim kablom in klikniti Configure... (Konfiguriraj...), da nastavite vrata COM. To konfiguracijo morate narediti samo enkrat, preden prvič uporabite povezavo.
- Opomba: Ko telefon povežete z računalnikom prek kabla USB, morate imeti v telefonu izbran privzeti način ali način PC Suite, če želite s telefonom uporabljati zbirko Nokia PC Suite.
- Opomba: Da bi zagotovili zanesljivo delovanje aplikacij zbirke Nokia PC Suite, vedno poskrbite, da boste z zbirko Nokia PC Suite uporabljali kable Nokia. Preverite oznako na kablu.

#### 4.3 Povezovanje telefona prek infrardeče povezave

- 1. Vključite vrata IR v telefonu. Navodila lahko preberete v priročniku za uporabo telefona.
- 2. Postavite telefon in računalnik tako, da so vrata IR obeh naprav obrnjena ena proti drugim.
- 3. Povezava se ustvari samodejno.

## 4.4 Povezovanje telefona prek povezave Bluetooth

- 1. Telefon postavite tako, da je viden drugim napravam Bluetooth in aktivirajte povezavo Bluetooth v telefonu. Navodila lahko preberete v priročniku za uporabo telefona.
- 2. Ko povezavo Bluetooth aktivirate prvič, morate navesti ime telefona. Ime se uporablja, ko seznanjate telefon z računalnikom.
- 3. Poskrbite, da bo sklad Bluetooth v računalniku vključen.
- 4. Če uporabite adapter Bluetooth, poskrbite, da bo vklopljen v računalnik.
- 5. V glavnem oknu zbirke Nokia PC Suite kliknite **Vzpostavitev povezave** in sledite navodilom čarovnika, da seznanite telefon z računalnikom.

Če želite preveriti, kateri skladi Bluetooth so nameščeni v računalniku, v glavnem oknu zbirke Nokia PC Suite kliknite **Pomoč > O zbirki Nokia PC Suite** ... **> Informacije o sistemu** ...

Če zbirka Nokia PC Suite ne podpira sklada Bluetooth v vašem računalniku, je to navedeno v razdelku o sistemskih informacijah.

#### 4.4.1 Seznanjanje naprav za povezavo Bluetooth

Če želite uporabiti Bluetooth kot vrsto povezave, morate telefon seznaniti z računalnikom. Seznanjanje pomeni, da dve napravi Bluetooth pripravite za komunikacijo, tako da lahko izmenjujeta podatke. Napravi morate seznaniti enkrat, preden prvič uporabite povezavo.

Sledite navodilom v čarovniku za vzpostavljanje povezave in ne pozabite:

- Če boste uporabili kodo Bluetooth, ki jo generira čarovnik, v telefon vnesite kodo, ko jo ta zahteva. Drug način je, da ustvarite svojo kodo (1-16 številskih znakov) in, ko je potrebno, vnesete isto kodo najprej v računalnik in nato v telefon. Ta koda se uporabi le enkrat in si vam je ni treba zapomniti.
- Potrditi morate povezavo med telefonom Nokia in računalnikom. Izberite **Da**, ko se na zaslonu telefona prikaže zahteva po povezavi.
- Računalnik lahko nastavite kot potrjen oz. pooblaščen, kar pomeni, da posamezne povezave med telefonom in računalnikom ne potrebujejo dodatnih potrjevanj. V telefonu pojdite v pogled Seznanjene naprave, izberite svoj računalnik in ga določite kot potrjen ali vreden zaupanja, odvisno od izraza, uporabljenega v vašem telefonu.



**Opomba:** Če uporabljate Microsoft Windows XP SP2 Bluetooth, lahko telefon seznanite z računalnikom v čarovniku za vzpostavljanje povezave. Seznanitev velja tudi za aplikacijo zbirke Nokia PC Suite One Touch Access.

Če uporabljate druge sklade Bluetooth, morate za seznanjanje aplikacije One Touch Access uporabiti čarovnika posameznega sklada.

#### 4.5 Stanje povezave

Stanje povezave med računalnikom in telefonom lahko preverite na spodnji strani glavnega okna zbirke Nokia PC Suite.



Povezan



Brez povezave



Povezan, vendar je telefon v napačnem načinu USB za zbirko Nokia PC Suite

## 5. UPORABA ZBIRKE NOKIA PC SUITE

V naslednjem poglavju so podana navodila za začetek uporabe aplikacij zbirke Nokia PC Suite. Podrobnejša navodila si oglejte v pomoči zbirke Nokia PC Suite (**Pomoč > Teme pomoči**) in Vadnici (**Splet > Vadnica za PC Suite**).



**Opomba:** Nokia Multimedia Player, Image Store in Nokia Music Manager niso vključeni v zbirko Nokia PC Suite Starter Edition.



**Opomba:** Vsi modeli telefonov ne podpirajo na primer pošiljanja večpredstavnostnih sporočil. Če želite preveriti, katere aplikacije Nokia PC Suite lahko uporabite z modelom telefona, si oglejte spletno stran www.nokia.com/pcsuite/compatibility.

## 5.1 Odpiranje aplikacij zbirke Nokia PC Suite

Odpiranje zbirke Nokia PC Suite:

- a. Kliknite ikono Nokia PC Suite v opravilni vrstici sistema Windows.
- b. Dvokliknite ikono Nokia PC Suite na namizju računalnika.
- c. V meniju Start sistema Windows kliknite Programi > Nokia PC Suite.

Kliknite ikone v glavnem oknu, da odprete aplikacije zbirke Nokia PC Suite.

Aplikacije lahko odprete tudi tako, da v opravilni vrstici sistema Windows z desno miškino tipko kliknete ikono zbirke Nokia PC Suite in v meniju izberete aplikacijo, ki jo želite odpreti.



Slika 1. Glavno okno zbirke Nokia PC Suite (slika v angleščini)

Zbirka Nokia PC Suite se vedno odpre, ko zaženete računalnik. Če ne želite, da se zbirka Nokia PC Suite samodejno odpre vsakič, ko zaženete računalnik, kliknite **Datoteka > Prikliči ob zagonu**, da preprečite samodejni zagon

Naročite lahko nastavitve za funkcije sporočil in brskanja telefona Nokia, na primer WAP/GPRS, večpredstavnostna sporočila in nastavitve za internet. Za dostop do spletne strani naročanja kliknite **Splet > Naroči nastavitve**. Da lahko naročite nastavitve, morate imeti vzpostavljeno povezavo z internetom.

Naročite se lahko na brezplačno mesečno glasilo Nokia Connections in prejemali boste uporabne informacije ter posebne ponudbe o najnovejših napravah Nokia, dodatni in programski opremi (npr. o novih različicah zbirke PC Suite). Mesečno glasilo je na voljo v več jezikih in ga lahko prejemate po e-pošti ali v mobilni telefon. Da se lahko naročite na glasilo Nokia Connections, morate imeti vzpostavljeno povezavo z internetom. Ko namestite zbirko Nokia PC Suite, imate omogočen dostop do strani za naročanje prek povezave **Zbirka PC Suite - naročanje** na dnu glavnega okna zbirke Nokia PC Suite. Pozneje se lahko naročite tudi iz menija **Splet > Naročanje**.

## 5.2 Varnostno kopiranje vsebin telefona v računalnik

Z aplikacijo Content Copier lahko varnostno kopirate vsebino vašega telefona v računalnik. Vsebino telefona lahko nato obnovite v isti telefon ali drug model telefona Nokia. Aplikacijo Content Copier lahko torej uporabljate tudi za prenos podatkov iz enega modela telefona Nokia v drugega. Če želite preprečiti izgubo pomembnih podatkov, morate vsebino svojega telefona redno varnostno kopirati.



**Opomba:** Ne uporabljajte telefona in ga ne izklapljajte, medtem ko aplikacija Content Copier varnostno kopira ali obnavlja vsebino telefona.



**Opomba:** Zaščite avtorskih pravic lahko preprečijo kopiranje, spreminjanje, premikanje ali posredovanje nekaterih slik, tonov zvonjenja in druge vsebine.



**Opomba:** Nekaj vsebine je mogoče obnoviti le v isti model telefona, iz katerega je bila prenesena, odvisno od vrste podatkov, ki jih ciljni telefon podpira.

#### Shranjevanje varnostne kopije vsebine telefona in njeno obnavljanje v telefonu

- 1. V glavnem oknu zbirke Nokia PC Suite kliknite **Varnostno kopiranje**, da odprete Content Copier.
- 2. Če imate priključen več kot en telefon, kliknite **Izberi telefon** in izberite tistega, ki ga želite varnostno kopirati.
- 3. Kliknite **Nastavitve**, če želite izbrati varnostno kopiranje pomnilnika telefona, pomnilniške kartice ali obojega.
- 4. Kliknite **Varnostno kopiraj**, da izdelate varnostne kopije. Varnostno kopiranje lahko potekaj več minut, odvisno od vrste povezave, ki jo uporabljate, in količine podatkov v telefonu.
- 5. Ko želite obnoviti podatke v isti telefon oziroma v drugega, povežite telefon z osebnim računalnikom, odprite aplikacijo Content Copier in kliknite **Restore (Obnovi)**. Podatke, kopirane s pomnilniške kartice, lahko obnovite samo na pomnilniško kartico.

Glavno okno aplikacije Content Copier v področju Status prikazuje, kdaj je bila izdelana zadnja varnostna kopija in iz katerega telefona je bila narejena. Ko želite obnoviti podatke v

isti telefon oziroma v drugega, povežite telefon z osebnim računalnikom in kliknite **Restore (Obnovi)**.

## 5.3 Sinhronizacija podatkov med telefonom in računalnikom

Z aplikacijo Nokia PC Sync Iahko sinhronizirate vizitke, elemente koledarja, beležke, opravila, e-pošto in zaznamke med mobilnim telefonom Nokia in upraviteljem osebnih podatkov v računalniku (PIM). Sinhronizacija pomeni, da gre za istovrstne podatke v telefonu in v računalniku. Vsi modeli telefonov ne podpirajo na primer sinhronizacije e-pošte.

Združljiv telefon Nokia lahko sinhronizirate s temi aplikacijami PC PIM:

- Microsoft Outlook 2000, 2002 in 2003
- Microsoft Outlook Express/Windows adresar
- Lotus Notes 5.x, 6.x in 7.0
- Lotus Organizer 5.x in 6.x

#### Ustvarjanje prvega opravila za sinhronizacijo

- 1. Povežite telefon z računalnikom.
- 2. V glavnem oknu zbirke Nokia PC Suite kliknite **Sinhroniziraj** , da odprete PC Sync.
- 3. Ko prvič odprete Nokia PC Sync, se samodejno odpre čarovnik za nastavitve. Čarovnika lahko preskočite in začnete sinhronizacijo s privzetimi nastavitvami ali pa sledite navodilom na zaslonu in dokončate čarovnika. Priporočamo, da sledite navodilom v čarovniku, saj boste laže pravilno nastavili lastne nastavitve za sinhronizacijo. Sledite navodilom na zaslonu, da na primer nastavite:
  - aplikacijo PIM, s katero želite sinhronizirati telefon;
  - informacijo, ki jo želite sinhronizirati;
  - nastavitve za elemente, ki ste jih izbrali za sinhronizacijo.
- 4. Na zadnji strani čarovnika kliknite **Napredno**, če želite opraviti nastavitve za samodejno sinhronizacijo in odpravljanje težav.

Za več informacij o nastavitvah glejte pomoč zbirke Nokia PC Suite.

#### Ustvarjanje novega opravila za sinhronizacijo

- 1. Povežite telefon z računalnikom.
- 2. V glavnem oknu zbirke Nokia PC Suite kliknite **Sinhroniziraj** , da odprete Nokia PC Sync.
- 3. Kliknite Nastavitve.
- 4. Kliknite Ustvari nove nastavitve.
- 5. Na straneh čarovnika za nastavitve izberite na primer aplikacijo PC PIM, ki jo želite uporabiti pri sinhronizaciji, katere informacije želite sinhronizirati in v kakšnem obsegu.
- 6. Na zadnji strani čarovnika kliknite Napredno, če želite opraviti nastavitve za samodejno sinhronizacijo in odpravljanje težav. Odvisno od tega, kaj želite sinhronizirati, so jezički v nastavitvenem oknu aktivni ali neaktivni. Izpolnite aktivne jezičke.

7. Kliknite **V redu**, da končate ustvarjanje novega opravila za sinhronizacijo.

Za več informacij o nastavitvah glejte pomoč zbirke Nokia PC Suite.

Ko je aplikacija Nokia PC Sync aktivna, se v opravilni vrstici sistema Windows prikaže ikona Nokia PC Sync.

- Prikazuje, da je telefon povezan. Aplikacijo PC Sync odprete tako, da kliknete njeno ikono. Če pa ikono kliknete z desno miškino tipko, pridete do menija ukazov aplikacije Nokia PC Sync.
- prikazuje, da telefon ni povezan.



**Opomba:** Zbirka Nokia PC Sync privzeto ni nastavljena tako, da se samodejno zažene ob zagonu računalnika. Če želite, da se PC Sync zažene samodejno, ko zaženete računalnik:

- 1. V glavnem oknu zbirke Nokia PC Suite kliknite Sinhroniziraj.
- 2. V opravilni vrstici sistema Windows z desno miškino tipko kliknite ikono Nokia PC Sync.
- 3. Izberite Omogoči ob zagonu.

## 5.4 Povezovanje z internetom prek telefona

Z aplikacijo One Touch Access zbirke Nokia PC Suite lahko uporabite telefon kot modem, če želite ustvariti omrežno povezavo z internetom. Povezavo lahko vzpostavite s kablom, infrardečo povezavo ali brezžično tehnologijo Bluetooth.

Če želite uporabiti telefon kot modem, morate imeti:

- telefon in naročnino, ki podpirata paketne podatke;
- v računalniku nameščeno ustrezno programsko opremo za podatkovne komunikacije;
- pri operaterju ali pri ponudniku internetnih storitev naročnino na ustrezne omrežne storitve;
- v računalniku nameščene ustrezne gonilnike modemov. Glejte poglavje 3, Nameščanje gonilnikov v tem priročniku.



**Opomba:** Aplikacija One Touch Access zazna povezan telefon in ga samodejno uporabi kot modem. Če je telefon povezan z računalnikom prek povezave Bluetooth, bo aplikacija One Touch Access samodejno prepoznala telefon le, če ni na voljo noben drug modem in ste z aplikacijo One Touch Access nazadnje uporabili modem Bluetooth.



**Opomba:** Če telefon ne podpira paketnih podatkov, lahko ustvarite dostop do interneta z vzpostavitvijo povezave na klic. Glejte navodila za uporabo telefona kot modema v pomoči zbirke Nokia PC Suite.

#### Povezovanje z internetom

- 1. Povežite telefon z računalnikom.
- 2. Če uporabljate serijski kabel CA-42 ali infrardečo povezavo za povezavo med zbirko Nokia PC Suite in telefonom, morate preklicati te vrste povezav, da lahko za vrsto povezave izberete modem. One Touch Access samodejno prekliče vrste povezav, ko ustvarjate povezavo, in jih ponovno izbere, ko je modem brez povezave.
- 3. V glavnem oknu zbirke Nokia PC Suite kliknite **Poveži z internetom** , da odprete One Touch Access. Z internetom se bo samodejno povezal po 10 sekundah.

ALI

Odprite aplikacijo One Touch Access in kliknite **Nastavitve**, da izberete modem, ki ga želite uporabiti, in svojega omrežnega operaterja s seznama operaterjev, nato kliknite **Poveži**, da vzpostavite internetno povezavo.

4. Ko povezave ne potrebujete več, kliknite **Prekini povezavo**, da se internetna povezava zapre.

### 5.5 Nameščanje aplikacij iz računalnika v telefon

Z aplikacijo Nokia Application Installer Iahko namestite aplikacije Symbian in Java™, kot so koledarji ali igre, iz računalnika v telefon. Vrste datotek, ki jih Iahko namestite z aplikacijo Nokia Application Installer so: .SIS, .SISX ali .JAD in .JAR. Aplikacije Iahko prenesete v računalnik na primer z ustreznih Nokiinih spletnih strani ali strani drugih ponudnikov storitev. Namestite Iahko tudi aplikacije, ki ste jih sami ustvarili.

#### Nameščanje aplikacije v telefon

- 1. Prenesite datoteke .SIS, .SISX ali .JAR in .JAD za aplikacijo, ki jo želite namestiti. Datoteki .JAD in .JAR morata biti shranjeni v isti mapi v računalniku.
- 2. Povežite telefon z računalnikom.
- 3. V Raziskovalcu dvokliknite datoteko .JAR, .SIS ali .SISX, ki jo želite namestiti v telefon. Nokia Application Installer namesti aplikacijo neposredno v telefon.

Če imate telefon z operacijskim sistemom Symbian, upoštevajte, da morate namestitev dokončati v telefonu.

Če želite na primer izbrati, ali boste namestili aplikacijo v pomnilnik telefona ali na pomnilniško kartico, za namestitev aplikacije uporabite Nokia Application Installer.

V glavnem oknu zbirke Nokia PC Suite kliknite **Namesti aplikacije**, da odprete Nokia Application Installer. Navodila za uporabo poiščite v pomoči za Nokia Application Installer. Za dodatne informacije o tem, katere vrste aplikacij lahko namestite v svoj telefon, glejte priročnik za uporabo telefona.

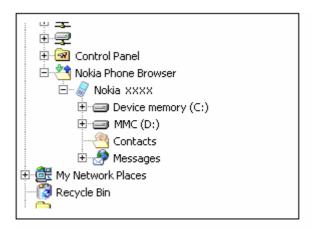


**Opomba:** Upoštevajte, da Nokia ne jamči za aplikacije, ki niso s spletnih mest Nokia. Če želite prenesti aplikacije s teh spletnih mest, veljajo za njihovo vsebino in zaščito enaki zaščitni ukrepi kot za druge strani.

#### 5.6 Upravljanje vsebine telefona v računalniku

Če z zbirko Nokia PC Suite povežete telefon in računalnik, ta ustvari mapo telefona, ki jo lahko pregledate v Raziskovalcu, pod Nokia Phone Browser. Nokia Phone Browser prikaže mape in podmape telefona za vsak telefon, ki je povezan z računalnikom. Če je pomnilniška kartica vstavljena v telefon, je prikazana kot podmapa telefona.

Z aplikacijo Nokia Phone Browser lahko pregledujete datoteke in mape med telefonom in računalnikom v Raziskovalcu, tako kot bi kopirali in prenašali datoteke ali mape v računalniku.



Slika 2. Nokia Phone Browser v Raziskovalcu (slika v angleščini)

## Kopiranje datotek/map med telefonom in računalnikom

- 1. Povežite telefon z računalnikom.
- 2. V glavnem oknu zbirke Nokia PC Suite kliknite **Nadzornik datotek** , da odprete Nokia Phone Browser,

ALI

- v Raziskovalcu pojdite v **Moj računalnik > Nokia Phone Browser > Nokia xxxx** (xxxx je številka modela telefona). Če ste telefon poimenovali z vzdevkom kot »Moj telefon«, se bo tako imenovala tudi mapa.
- 3. Povlecite in spustite datoteke ali mape med telefonom in računalnikom ali uporabite ukaza kopiraj in prilepi.



Nasvet: Če želite osvežiti vsebino telefona, kliknite Pogled > Osveži ali pritisnite F5.



**Opomba:** Kopiranje datotek iz telefona v računalnik lahko traja nekaj časa, odvisno od velikosti datotek in vrste povezave, ki jo uporabljate. Ne prekinjajte povezave telefona, dokler datoteke niso prekopirane. Kabelska povezava USB (DKU-2, DKE-2 ali CA-53) je najhitrejša vrsta povezave za prenos obsežnih datotek, npr. glasbenih datotek, med telefonom in računalnikom.

#### 5.7 Dodajanje vizitk iz računalnika v telefon

Nokia Contacts Editor omogoča odpiranje, urejanje, shranjevanje in tiskanje telefonskih vizitk v računalniku, pa tudi posodabljanje novih in spremenjenih vizitk v telefonu.

#### Ustvarjanje nove vizitke v telefonu

- 1. Povežite telefon z računalnikom.
- 2. V glavnem oknu zbirke Nokia PC Suite kliknite **Vizitke** . Nokia Phone Browser se odpre in prikaže mapo z vizitkami iz telefona.
- 3. V aplikaciji Nokia Phone Browser izberite mapo **Vizitke** in kliknite **Vizitka > Nova vizitka**.

- 4. Vnesite podatke v vizitko.
- 5. Kliknite Shrani.
- 6. Za Ali želite zdaj posodobiti vizitke v telefon?
  - Če kliknete **Da**, bo vizitka dodana v telefon in v računalnik.
  - Če kliknete **Ne**, vizitka ne bo dodana med vizitke v telefonu, ampak samo v mapo z vizitkami v računalniku.

## 5.8 Pošiljanje besedilnih sporočil iz računalnika

Z Nokia Text Message Editorjem lahko pošiljate besedilna sporočila iz računalnika in ustvarite mape za shranjevanje teh sporočil.

#### Pošiljanje besedilnih sporočil

- 1. Povežite telefon z računalnikom.
- 2. V glavnem oknu zbirke Nokia PC Suite kliknite **Sporočila** Nokia Phone Browser se odpre in prikaže mape s sporočili; sporočila se posodobijo.
- 3. V Nokia Phone Browserju kliknite **Sporočilo > Novo sporočilo**.
- 4. Vnesite številko telefona v polje **Za...** ali kliknite **Za...**, da izberete prejemnike sporočila. Prejemniki se izpišejo iz mape vizitk v Nokia Phone Browserju.
- 5. Napišite sporočilo in kliknite **Datoteka > Pošlji**.

## 5.9 Pregledovanje večpredstavnostnih datotek v računalniku

Z Nokia Multimedia Playerjem lahko predvajate datoteke, shranjene v računalniku, ali neposredno iz telefona, ko je ta povezan z računalnikom. Ustvarite lahko sezname predvajanja, na primer fotografije ali video posnetke, ki ste jih posneli s svojim fotoaparatom, in jih gledate vse po vrsti. Shranite lahko tudi video in avdio datoteke v obliko zapisa, ki omogoča uporabo v prenosnem telefonu, ali jih priložite večpredstavnostnim sporočilom (MMS).

#### Uporaba seznamov predvajanja za pregledovanje svojih priljubljenih datotek

- V glavnem oknu zbirke Nokia PC Suite kliknite Pregledovanje večpredst. , da odprete Nokia Multimedia Player.
- 2. Kliknite **Pogled > Seznam predvajanja**, da odprete pogled seznama predvajanja. Odpre se pogled s praznim seznamom.
- 3. Kliknite **Dodaj datoteke na seznam predvajanja**, da jih dodate na seznam, ali povlecite datoteke na seznam predvajanja iz Raziskovalca.
- 4. Kliknite Shrani seznam predvajanja v datoteko ali Datoteka > Shrani seznam predvajanja. Poimenujte seznam predvajanja in kliknite Shrani. Datoteka se shrani s končnico .npl.
- 5. Kliknite **Pogled > Možnosti**, če želite nastaviti možnosti pregledovanja. Ponovitev posnetka na traku lahko na primer nastavite tako, da se zažene samodejno, in določite zakasnitev med prikazovanjem datotek v diaprojekciji.

6. Kliknite **Datoteka > Odpri** in izberite seznam predvajanja za pregledovanje. Če datoteke .npl ali m3u ne vidite, v pogovornem oknu Odpri pod **Vrste datotek** izberite Seznami predvajanj ali Vse podprte oblike zapisov.

### 5.10 Shranjevanje slik iz telefona v računalnik

Z aplikacijo Image Store lahko v računalniku shranite fotografije in video posnetke, ki ste jih posneli s fotoaparatom v telefonu.

- 1. Povežite telefon z računalnikom.
- 2. V glavnem oknu zbirke Nokia PC Suite kliknite **Shrani slike**, da odprete Image Store.
- 3. Če aplikacije Image Store še niste uporabili, se čarovnik za nastavitve odpre samodejno, ko se telefon poveže z računalnikom in odprete Image Store. Preden shranite slike, morate izbrati vrste datotek, ki jih želite shraniti (slike ali video posnetke), ciljno mapo za shranjevanje in kaj stori Image Store, ko so datoteke shranjene.
- 4. Kliknite **Shrani zdaj.** Datoteke se shranijo v mapo, ki ste jo določili.

Če želite spremeniti nastavitve, v glavnem oknu aplikacije Image Store kliknite **Nastavitve**. Določite lahko na primer, ali želite, da se nove slike in video posnetki samodejno shranijo v računalnik vsakič, ko povežete telefon z računalnikom, in katero aplikacijo želite uporabiti za pregledovanje slik in video posnetkov. Za več informacij o nastavitvah glejte pomoč zbirke Nokia PC Suite.

## 5.11 Prenašanje glasbe s CD-ja v telefon

Z aplikacijo Nokia Music Manager lahko na CD-je kopirate informacije o skladbah in albumih, ustvarjate in organizirate digitalne glasbene datoteke in sezname predvajanj v telefonu in računalniku, prenašate glasbene datoteke med telefonom in računalnikom in predvajate glasbo s CD-ja ali iz računalnika.

Z aplikacijo Nokia Music Manager lahko na primer predvajate skladbe v obliki AAC, MP3, MP4 in M4A.



**Opomba:** S kabelsko povezavo USB (DKU-2, DKE-2 ali CA-53) lahko med telefonom in računalnikom prenašate velike datoteke, npr. glasbene datoteke, hitreje kot z drugimi vrstami povezav.



**Opomba:** Če telefon nima podpore, boste o tem obveščeni v naslovni vrstici aplikacije Nokia Music Manager.



Opomba: Zaščite avtorskih pravic lahko preprečijo kopiranje in prenos nekaterih skladb.

#### Prenašanje glasbe s CD-ja v telefon

- 1. Povežite telefon z računalnikom.
- 2. Vstavite glasbeni CD v CD-pogon ali DVD-pogon računalnika.
- 3. V glavnem oknu zbirke Nokia PC Suite kliknite **Prenesi glasbo** , da odprete Nokia Music Manager.

- 4. Odprite pogled CD-ja, da pregledate skladbe na CD-ju.
- 5. Če želite preimenovati datoteke, izberite skladbo, kliknite jo z desno miškino tipko in izberite **Uredi**.
- 6. Izberite skladbe, ki jih želite prenesti v telefon.
- 7. Kliknite **Datoteka > Kopiraj v telefon**. Datoteke se pretvorijo v obliko zapisa .aac ali .m4a in se prenesejo v telefon.



**Nasvet:** Če imate v telefonu vstavljeno pomnilniško kartico, bodo skladbe privzeto shranjene na pomnilniško kartico. Ciljno mapo telefona lahko spremenite na kartici telefona **Možnosti > Nastavitve**.

Poiščete lahko tudi skladbe, ki jih želite prenesti iz računalnika v telefon. To storite tako, da kliknete **Išči glasbene datoteke**, nato pa izbrane datoteke prekopirate v telefon.

Če telefon podpira predvajanje skladb v obliki MP4 ali M4A, lahko za kopiranje glasbe s CD-ja uporabite kodiranje eAAC+. To storite tako, da kliknete **Možnosti > Nastavitve** in na kartici Pretvarjanje pod **Oblika pretvorbe** izberete **M4A**. Pri tej pretvorbi je razmerje stiskanja višje kot pri kodiranju AAC, tako da lahko v pomnilnik telefona ali na pomnilniško kartico shranite več glasbe. Več informacij o oblikah kodiranja, ki jih vaš telefon podpira, lahko poiščete v priročniku za uporabo mobilnega telefona.

## 6. IZRAZI IN OKRAJŠAVE

Izraz	Razlaga
Bluetooth, sklad	Programska oprema, potrebna za zagon tehnologije Bluetooth v računalniku.
Bluetooth brezžična tehnologija	Tehnologija, ki zagotavlja radijske povezave s kratkim dosegom, da bi mobilnim računalnikom, mobilnim telefonom, digitalnim fotoaparatom in drugim mobilnim napravam omogočila medsebojno komunikacijo brez kablov. Mobilna naprava Nokia s podporo brezžične tehnologije Bluetooth uporabniku omogoča brezžično povezavo z drugo združljivo napravo Bluetooth s kratkim dosegom.
COM vrata	Vhodno-izhodna vrata, skozi katera se podatki zaporedno prejemajo in oddajajo. Serijska vrata so vtičnica na računalniku. Uporabljajo se za povezovanje serijskih naprav (navadno tiskalnikov, modemov ali mišk) z računalnikom in za komunikacijo s temi napravami. Serijska vrata imajo imena, kot so COM1 in COM2.
gonilnik	Računalniški program, ki drugemu programu omogoča komunikacijo s strojno opremo.
paketni podatki	Tehnika prenosa podatkov (na primer GPRS, 3G), ki prenese in sprejme podatke v paketih, namesto da bi uporabila neprekinjen kanal. Uporabniki plačajo samo količino poslanih in prejetih podatkov.
PIM	Upravitelj osebnih podatkov, npr. Microsoft Outlook ali Lotus Notes. Z aplikacijo PIM lahko upravljate osebne in poslovne informacije, kot so telefonski imenik, koledar in sporočila.
kopiranje	Proces kopiranja podatkov iz nekega medija na trdi disk. Na primer glasbe z glasbenega CD-ja v računalnik.
SP	Servisni paket. Popravek programske opreme, ki se uporablja za nameščeno aplikacijo.
Symbian	Operacijski sistem za pametne telefone, ki ga je zagotovilo podjetje za izdajanje licenc za programsko opremo v lasti glavnih podjetij v brezžični industriji.

## 7. OPOMBE O VARNOSTI



## Pomembne opombe o varnosti

Vsa varnostna navodila v priročniku za uporabo telefona in računalnika veljajo tudi, ko s telefonom uporabljate ta izdelek.

Ne pozabite narediti varnostnih kopij vseh pomembnih podatkov, da jih zaščitite pred morebitno izgubo ali spremembo.

Nameščajte in uporabljajte samo aplikacije in drugo programsko opremo iz virov, ki zagotavljajo zadostno zaščito pred škodljivo programsko opremo.

## **STVARNO KAZALO**

aplikacije	Nokia Application Installer	17
nameščanje v telefon17	Nokia Contacts Editor	18
Nokia PC Suite13	Nokia Music Manager	
besedilna sporočila, pošiljanje19	Nokia PC Suite	
Bluetooth brezžična tehnologija10, 22	aplikacije	1, 13
gonilniki modema9	glavno okno	
gonilniki povezave8	Starter Edition	
povezovanje telefona z računalnikom11	Nokia PC Sync	
seznanjanje12, 16	Nokia Phone Browser	
skladi22	Nokia Text Message Editor	
CA-42 kabel8, 10, 11	odstranjevanje zbirke Nokia PC Suite	
CA-53 kabel8, 10	One Touch Access	
COM vrata11, 22	PIM	
DKE-2 kabel8, 10	pomnilniška kartica	
DKU-2 kabel8, 10	povezava	
fotografijeglej Slike	izbiranje vrste povezave	10
glasba, prenos v telefon20	stanje	
gonilniki modema	telefon z računalnikom	
Bluetooth9	z internetom	
infrardeča povezava8	pregledovanje večpredstavnostnih datoti	
Image Store20	prenos glasbe	
infrardeča povezava10	samodejni zagon	
gonilniki modema8	seznanjanje naprav Bluetooth	
gonilniki za povezovanje8	shranjevanje slik	
povezovanje telefona z računalnikom11	sinhroniziranje podatkov	
internet, povezovanje z16	sistemske zahteve	
izrazi22	slike	∠
jezik, spreminjanje7	pregledovanje	10
kabli	prenos v računalnik	
povezovanje telefona z računalnikom11	shranjevanje	
kopiranje22	Symbian	
datotek med telefonom in računalnikom18	telefoni	22
glasbe s CD-ja20	povezovanje z računalnikom	10
MMS sporočila19	uporaba kot modem	
nadzornik datotek17	ustvarjanje	10
	opravila sinhronizacije	15
nameščanje	vizitke	
aplikacije v telefon17		10
gonilnik modema Bluetooth	video posnetki	10
gonilnik modema za infrardečo povezavo8	pregledovanje	
Nokia PC Suite	shranjevanje	
iz spleta6	vizitke, ustvarjanje	18
S C D R C D V 1 - 2 - 5		

#### Pravno obvestilo

Copyright © 1997-2006 Nokia. Vse pravice pridržane.

Nobenega dela dokumenta ni dovoljeno razmnoževati, prenašati, distribuirati ali shranjevati v kakršni koli obliki brez predhodnega pisnega dovoljenja družbe Nokia.

Nokia in Nokia Connecting People sta registrirani blagovni znamki podjetja Nokia Corporation.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <a href="http://www.mpegla.com">http://www.mpegla.com</a>>.

Za ta izdelek je izdana licenca v okviru licence MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) za osebno in nekomercialno uporabo podatkov, ki jih je po vizualnem standardu MPEG-4 kodiral potrošnik za osebno in nekomercialno dejavnost, in (ii) za uporabo videoposnetkov v zapisu MPEG-4, ki so na voljo pri pooblaščenih ponudnikih videovsebin. Omenjena licenca ne vključuje, ne izrecno ne vsebovano, nobene druge uporabe, razen zgoraj navedene. Dodatne informacije, vključno s tistimi, ki se nanašajo na promocijsko, interno in komercialno uporabo, lahko dobite pri podjetju MPEG LA, LLC. Obiščite stran <a href="http://www.mpegla.com">http://www.mpegla.com</a>>.

Drugi izdelki in imena podjetij, ki so omenjena, utegnejo biti blagovne znamke ali blagovna imena njihovih lastnikov.

Informacije v tem priročniku so bile napisane za Nokia PC Suite 6.81. Nokia nenehno razvija svoje izdelke. Nokia si pridružuje pravico do sprememb in izboljšav vseh izdelkov, ki so opisani v tem dokumentu, brez predhodne najave.

Pod nobenim pogojem Nokia ne prevzema odgovornosti za kakršno koli izgubo podatkov ali dohodka ali kakršno koli posebno, naključno, posledično ali posredno škodo, ki bi nastala na kakršen koli način.

Vsebina tega dokumenta je »takšna kot je«. Razen za to, kar zahteva zakon, ni za natančnost, zanesljivost ali vsebino tega dokumenta nobenih jamstev, niti izrecnih niti posrednih, vključno, a ne omejeno na izrecna jamstva za prodajo in pripravnost za določen namen. Nokia si pridržuje pravico do spremembe tega dokumenta ali njegovega umika kadar koli in brez predhodnega obvestila.